



INSTRUKCJA OBSŁUGI
DVH-7787 MK3
DVH-7787 MK3UK



FR

Cet appareil, ses
cordons, ses accessoires
et ses batteries sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WAŻNE
PROSZĘ PRZECZYTAĆ TĘ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ
DO PRZYSZŁEGO UŻYTKU.

www.denver.eu

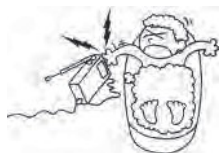
WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Z uwagi na własne bezpieczeństwo, proszę przeczytać niniejsze instrukcje przed użyciem urządzenia instrukcję i zachować do przyszłego użytku.

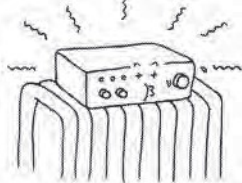
Proszę skrupulatnie stosować się do ostrzeżeń, zaleceń i instrukcji dotyczących urządzenia i jego działania.

INSTALACJA

Woda i wilgoć – Nie używaj urządzeń elektrycznych w pobliżu wody, na przykład blisko wanny, umywalki, zlewu, pralki, w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu itp.

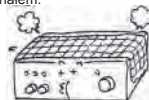


Gorąco – Proszę nie umieszczać urządzenia w pobliżu grzejnika lub źródeł ciepła, lub tam gdzie jest bezpośrednie nasłonecznienie.



Wentylacja – szczeliny i otwory w obudowie służą do zapewnienia koniecznej wentylacji. Dla zapewnienia niezawodnego działania i ochrony przed przegrzaniem, te szczeliny i otwory muszą być zawsze drożne i nie mogą być przykryte.

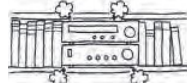
- Proszę nigdy nie przykrywać ich serwetką lub innym materiałem.



- Proszę nigdy nie blokować szczelin i otworów, przez położenie urządzenia na łóżku, kanapie, dywanie lub innej podobnej powierzchni.



- Proszę nigdy nie stawiać urządzenia w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki, lub wgnęci w szafkach, jeśli nie zapewniają one odpowiedniej wentylacji.



Otoczenie – Proszę nie stawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku lub stole. Spadające urządzenie może spowodować poważne urazy dzieci lub dorosłych i poważne szkody sprzętu. Proszę używać tylko zalecanego wózka, stojaka, statywu, wspomnika lub stołu.



- Urządzenie w połączeniu z wózkiem muszą być przemieszczane ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, nadmierna siła i nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie się urządzenia wraz z wózkiem.



Mocowanie na ścianie lub podsufitowe - jeśli urządzenie może być mocowane do ściany lub sufitu, to proszę je mocować tylko w zalecany sposób.

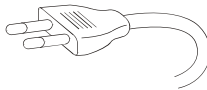
USE

Zasilanie - Urządzenie powinno być zasilane tylko z takiego źródła jakie jest podane na tabliczce znamionowej. Jeśli nie jesteś pewien rodzaju zasilania elektrycznego dostarczanego do domu, to zapytaj sprzedawcę lub lokalny zakład energetyczny. Urządzenia zasilane z baterii - sprawdź w instrukcji obsługi.

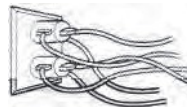


Uziemienie lub biegunowość - to urządzenie jest wyposażone w sznur zasilający ze spolaryzowaną wtyczką AC (wtyczkę mającą jeden wtyk szerszy niż drugi) albo we wtyczkę dwuprzewodową z uziemieniem. Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:

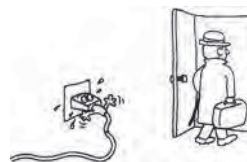
- Dla urządzeń ze spolaryzowaną wtyczką: Taka wtyczka pasuje do gniazdka gdy jest włożona jednoznacznie. Jest to spowodowane względami bezpieczeństwa. Jeśli nie udaje się wtyczki włożyć w pełni do gniazdka to proszę spróbować ją włożyć odwrotnie. Jeśli nadal wtyczka nie daje się włożyć, to proszę skontaktować się z elektrykiem w celu wymiany gniazdka. Ze względów bezpieczeństwa proszę nie wpychać wtyczki z nadmierną siłą.



Przebieżenie - Proszę nie przeciągać gniazdek zasilania, przedłużaczy lub adapterów, poza ich obciążalność znamionową, bo może to spowodować pożar lub porażenie elektryczne.



Przy nie używaniu urządzenia przez dłuższy czas proszę wyjąć wtyczkę z gniazdka. Rozłączając sznur proszę go ciągnąć chwytając za wtyczkę. Proszę nigdy nie ciągnąć za sznur.



Ochrona kabla zasilania - kabel zasilania należy układać tak, aby nie można było po nim chodzić ani nie powinien być przygnieciony przedmiotami kładzionymi na niego lub przy nich, a szczególną uwagę należy zwrócić na wtyczki, przyłącza i miejsca, gdzie kabel wychodzi z urządzenia.



Burze - aby dodatkowo chronić urządzenie w czasie burzy lub kiedy jest pozostawione bez nadzoru i nieużywane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i odłączyć antenę lub kable.

Zapewni to ochronę przed uszkodzeniem z powodu burz lub nagłych wzrostów zasilania.

Czyszczenie - Przed czyszczeniem lub wycieraniem urządzenia należy wyłączyć je z gniazdka ściennego. Nie używać środków czyszczących w płynie lub w aerozolu. Należy użyć ściereczki lekko zwilżonej wodą do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia. Urządzenie należy czyścić tylko zgodnie z zaleceniami.



Przedostawianie się przedmiotów i płynów – nigdy nie wkładać żadnych przedmiotów w urządzenie przez otwory, ponieważ mogą dotknąć niebezpiecznych punktów zasilania lub spowodować zwarcie części, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia elektrycznego. Nigdy nie rozlewać płynów na urządzenie.



ANTENY

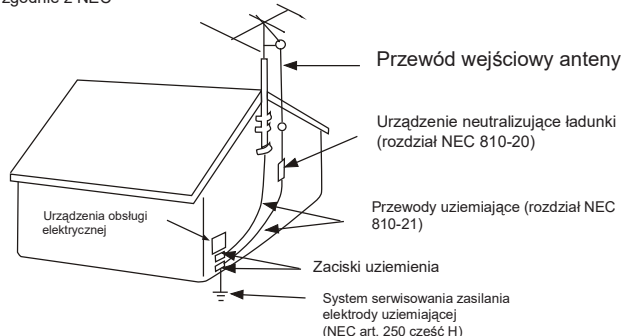
Uziemienie anteny zewnętrznej – jeśli zamontowany jest system kabli lub antena zewnętrzna, należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.

System anteny zewnętrznej nie może znajdować się w pobliżu napowietrznych linii energetycznych lub innych obwodów oświetlenia elektrycznego lub zasilania, ani też w miejscach, gdzie może zetknąć się z takimi liniami energetycznymi lub obwodami.

PODCZAS INSTALOWANIA SYSTEMU ANTENY ZEWNĘTRZNEJ NALEŻY ZACHOWAĆ NADZWYCZAJNĄ OSTROŻNOŚĆ, ABY NIE DOTKNAĆ LINII ZASILANIA ALBO OBWODÓW, PONIEWAŻ TAKI KONTAKT MOŻE MIEĆ BARDZO POWAŻNE SKUTKI.

Należy się upewnić, że system anteny jest uziemiony, dzięki czemu można zapewnić ochronę przeciwko niespodziewanym wzrostom napięcia i nagromadzeniu ładunków elektrostatycznych. W rozdziale 810 NEC znajdują się informacje dotyczące prawidłowego uziemienia masztów i instalacji podpierających, uziemienia przewodu wejściowego do urządzenia neutralizującego ładunki, rozmiarów przewodów uziemających, położenia urządzenia neutralizującego ładunki, podłączenia do elektrod uziemających oraz wymagań dotyczących elektrody uziemniającej.

Uziemienie anteny zgodnie z NEC



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

SERWISOWANIE

Uszkodzenie wymagające serwisowania – wyłączyć urządzenie z gniazdka i zlecić serwisowanie wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu zgodnie z poniższymi warunkami:

- Gdy przewód lub wtyczka zasilania są uszkodzone bądź postrzępione.



- Jeśli na urządzenie rozlała się woda lub spadły do niego przedmioty.



- Jeśli urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wody.



- Urządzenie nie działa normalnie lub wykazuje znaczące zmiany sprawności.

- Wskazuje to na konieczność serwisowania



- Jeśli urządzenie nie działa normalnie według instrukcji obsługi, należy regulować tylko te elementy obsługi, które zostały wymienione w instrukcji obsługi. Niewłaściwa regulacja innych elementów obsługi może spowodować uszkodzenia i często będzie później wymagana intensywna praca wykwalifikowanego technika w celu przywrócenia normalnego działania urządzenia.



- Jeśli urządzenie doznało silnych wstrząsów po upadku lub w razie uszkodzenia obudowy.



Serwisowanie – nie można próbować samodzielnego serwisowania urządzenia, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokrywy może narazić użytkownika na kontakt z niebezpiecznym napięciem lub innymi zagrożeniami. Serwisowanie należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.



Części zamiennie – jeśli konieczne są części zamiennie, należy się upewnić, że technik serwisowy użył części zamiennych, które mają taką samą charakterystykę jak części oryginalne. Niezatwierdzone części zamiennie mogą spowodować pożar, porażenie elektryczne lub inne zagrożenia.

Kontrola bezpieczeństwa – Po wykonaniu wszelkiego serwisu lub naprawy urządzenia, w celu sprawdzenia, że urządzenie jest bezpieczne w działaniu, należy zapytać technika, czy wykonał rutynową kontrolę bezpieczeństwa (zgodnie z zalecaną).



Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Ostrzeżenie: produkt zawiera baterie AAA. W pilocie zdalnego sterowania używać tylko baterii AAA.
3. Przechowywać produkt i baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, aby uniknąć pogryzienia i połknięcia.
4. Nigdy nie używać razem nowych i starych baterii ani baterii różnego typu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch.
5. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
6. Używać tylko oryginalnego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
7. Nigdy nie otwierać produktu: urządzenie może zawierać części pod wysokim napięciem.
8. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
9. Należy pamiętać, że tylko przycisk trybu czuwania na pilocie zdalnego sterowania może przełączyć urządzenie w tryb czuwania.
10. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
11. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych.
12. Symbol błyskawicy wpisany w trójkąt równoboczny ma za zadanie zwrócić uwagę użytkownika na obecność nieosłoniętego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, którego natężenie jest wystarczające, aby stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy lub osłony tylnej, ponieważ we wnętrzu urządzenia nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy zlecać wykwalifikowanemu serwisowi.

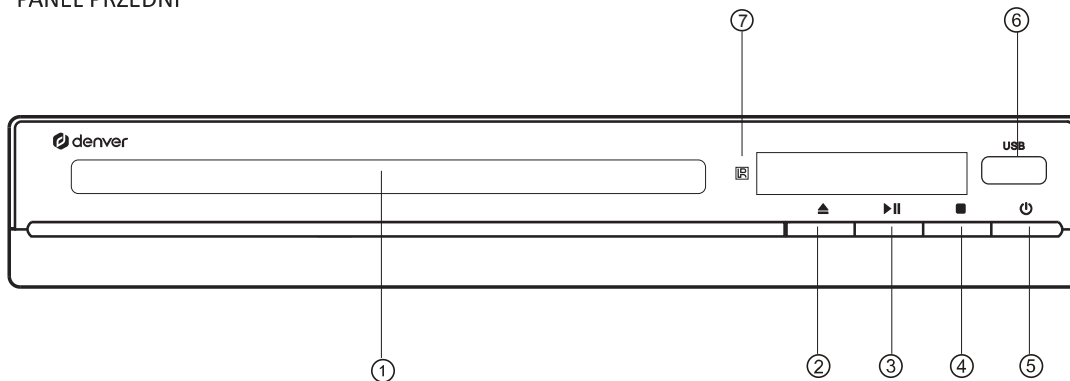


UWAGA: Ten symbol wskazuje, że to urządzenie jest produktem laserowym klasy 1.

- Nie próbować zdejmowania pokrywy i nie patrzeć na promienie lasera.
- Nigdy nie dotykać soczewek lasera wewnątrz przedziału.

PANEL PRZEDNI I TYLNY

PANEL PRZEDNI



① KLAPA CD

② OTWIERANIE/ZAMYKANIE

③ ODTWARZANIE/PAUZA

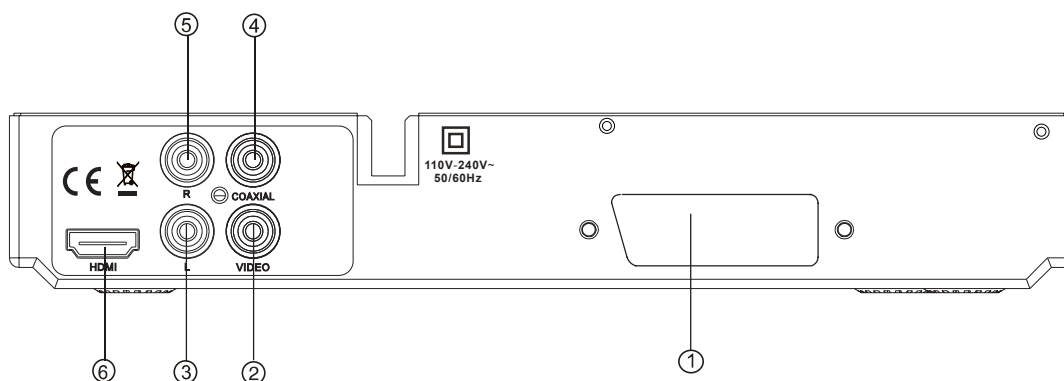
④ STOP

⑤ TRYB OCZEKIWANIA

⑥ USB

⑦ CZUJNIK PILOTA

PANEL TYLNY



① Gniazdo wyjściowe SCART

② Gniazdo wyjściowe WIDEO

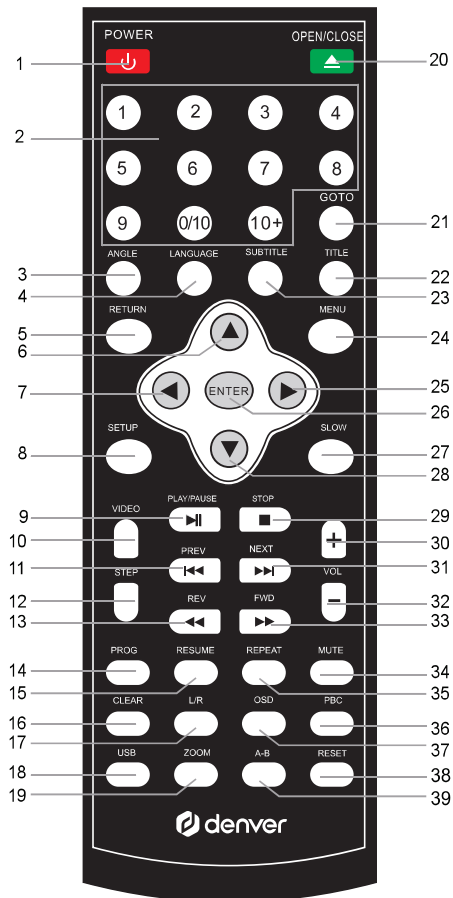
③ LEWE gniazdo wyjściowe

④ KONCENTRYCZNE gniazdo wyjściowe sygnału cyfrowego

⑤ PRAWY gniazdo wyjściowe

⑥ Gniazdo wyjściowe HDMI

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



- | | |
|--------------------------|---------------------|
| ① ZASILANIE | ②① PRZEJDŹ DO |
| ② [0-10] + NUMER | ②② TYTUŁ |
| ③ ANGLE/KĄT | ②③ NAPISY |
| ④ JĘZYK | ②④ MENU |
| ⑤ POWRÓT | ②⑤ W PRAWO |
| ⑥ DO GÓRY | ②⑥ WPROWADZENIE |
| ⑦ W LEWO | ②⑦ POWOLI |
| ⑧ SETUP - USTAWIENIA | ②⑧ DO DOŁU |
| ⑨ ODTWARZANIE/PAUZA | ②⑨ STOP |
| ⑩ VIDEO | ③⑩ GŁOŚNOŚĆ +/- |
| ⑪ PREV - POPRZ. | ③① NASTĘPNY |
| ⑫ KROK | ③② GŁOŚNOŚĆ - |
| ⑬ PRZEWIJANIE WSTECZ | ③③ DO PRZODU |
| ⑭ PROGRAM | ③④ MUTE - ŚCISZENIE |
| ⑮ RESUME | ③⑤ POWTÓRZENIE |
| ⑯ KASOWANIE | ③⑥ PBC |
| ⑰ PRAWY/LEWY | ③⑦ OSD |
| ⑱ USB | ③⑧ RESET |
| ⑲ ZOOM | ③⑨ A - B |
| ⑳ OTWIERANIE / ZAMYKANIE | |

DZIAŁANIE PILOTA



Naciśnij, by wyłączyć urządzenie z trybu oczekiwania. Naciśnij ponownie, by powrócić do trybu oczekiwania.

ANGLE

W trakcie odtwarzania płyty DVD, na której nagrany jest film pod różnymi kątami, wielokrotnie naciśnij ten przycisk, by wybrać kąt oglądania. (Jest to zależne od treści nagranych na płycie.)

SUBTITLE

W trakcie odtwarzania płyty DVD naciśnij wielokrotnie ten przycisk, by wybrać żądane napisy (w zależności od dostępnych na płycie).

VIDEO

Naciśnij, by przełączyć tryb wideo.

GOTO

DVD:

W trakcie odtwarzania płyty DVD, naciśnij jednokrotnie przycisk GOTO, a na ekranie wyświetli się menu wyboru tytułu, rozdziału i czasu. Użyj przycisków kierunkowych i numerycznych, by wybrać żądany tytuł, rozdział lub czas, a następnie naciśnij przycisk ENTER, by rozpocząć odtwarzanie.

CD:

W trakcie odtwarzania płyty CD naciśnij jednokrotnie przycisk GOTO, a na ekranie wyświetli się menu wyboru ścieżki i czasu. Użyj przycisków kierunkowych i numerycznych, by wybrać żądaną ścieżkę i czas, a następnie naciśnij przycisk ENTER, by rozpocząć odtwarzanie.

L/R

Naciśnij, by zmienić na Mono L, Mono P, Mix Mono lub Stereo (w zależności od dostępności na płycie).

SETUP

Naciśnij, by wejść do menu ustawień. Użyj nawigacji i przycisku ENTER, by wybrać żądane ustawienie.

Naciśnij przycisk ustawień, by wyjść z menu ustawień.

UWAGA: Hasło kontroli rodzicielskiej to „8888”.

TITLE

Naciśnij, by wrócić do strony tytułowej płyty (funkcja jest zależna od nagrania na płycie).

MENU

Naciśnij, by powrócić do strony menu płyty (funkcja jest zależna od nagrania na płycie).

RETURN

Naciśnij, by powrócić do poprzedniego menu. (Jest to zależne od treści nagranych na płycie.)

MUTE

Naciśnij, by wyłączyć dźwięk. Naciśnij ponownie, by go włączyć.

DZIAŁANIE PILOTA

RESET

Naciśnij, by zresetować do ustawień domyślnych.

VOL +/-

Naciśnij, by dostosować poziom głośności.

OSD (menu na ekranie)

W trakcie odtwarzania naciśnij wielokrotnie, by wyświetlić stan odtwarzania lub wyłączyć.

A-B

W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk A-B, by określić punkt początkowy, po czym naciśnij ponownie, by określić punkt końcowy. Urządzenie rozpocznie odtwarzanie i powtarzanie zaznaczonej sekcji. Aby anulować, ponownie naciśnij przycisk A-B.

(Funkcja ta nie jest dostępna na wszystkich płytach.)

ZOOM

W trakcie odtwarzania filmu naciśnij wielokrotnie, by powiększyć lub zmniejszyć obraz. (Jest to zależne od treści nagranych na płycie.)

SLOW

W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk SLOW, by ustawić powolne odtwarzanie filmu.

Naciśnij przycisk  (Odtwarzanie/Wstrzymanie), by wznowić normalne odtwarzanie.

USB

Naciśnij, by przejść do ekranu wyboru trybu PŁYTA/USB. Użyj przycisków kierunkowych i ENTER, by wybrać i ustawić żądany tryb.

Odtwarzanie z powtarzaniem: (DVD)

- Naciśnij przycisk REPEAT, by „Powtórzyć rozdział”. Bieżący rozdział będzie wielokrotnie odtwarzany.
- Ponownie naciśnij przycisk REPEAT, by „Powtórzyć tytuł”. Bieżący tytuł będzie wielokrotnie odtwarzany.
- Naciśnij przycisk REPEAT po raz trzeci, by „Powtórzyć wszystko”. Wszystkie pliki będą wielokrotnie odtwarzane.
- Naciśnij przycisk REPEAT po raz czwarty, by „Wył. powtarzanie”. Powtarzanie zostanie wyłączone.

Odtwarzanie z powtarzaniem: (CD)

- Naciśnij przycisk REPEAT, by „Powtórzyć 1”. Bieżąca ścieżka będzie wielokrotnie odtwarzana.
- Ponownie naciśnij przycisk REPEAT, by „Powtórzyć wszystko”. Wszystkie ścieżki będą wielokrotnie odtwarzane.
- Naciśnij przycisk REPEAT po raz trzeci, by „Wył. powtarzanie”. Powtarzanie zostanie wyłączone.

DZIAŁANIE PILOTA

Programowanie (CD/DVD):

1. W trakcie odtwarzania płyt DVD lub CD naciśnij przycisk PROG na pilocie zdalnego sterowania, a na ekranie wyświetli się poniższe menu ustawień:

DVD:

T	C	T	C	T	C	T	C
1	-- :--	5	-- :--	9	-- :--	13	-- :--
2	-- :--	6	-- :--	10	-- :--	14	-- :--
3	-- :--	7	-- :--	11	-- :--	15	-- :--
4	-- :--	8	-- :--	12	-- :--	16	-- :--

ODTWARZAJ WYCZYŚĆ

CD:

1	----	5	----	9	----	13	----
2	----	6	----	10	----	14	----
3	----	7	----	11	----	15	----
4	----	8	----	12	----	16	----

ODTWARZAJ WYCZYŚĆ

2. Użyj przycisków kierunkowych i numerycznych, by ustawić żądany tytuł, rozdział lub ścieżkę.
3. Jeśli wybrane zostało nieodpowiednie ustawienie, podświetl na ekranie przycisk WYCZYŚĆ, a następnie naciśnij przycisk ENTER, by wyczyścić wszystkie ustawienia.
4. Po zaprogramowaniu użyj przycisków kierunkowych, by podświetlić na ekranie przycisk ODTWARZAJ. Naciśnij przycisk ENTER, by rozpocząć odtwarzanie programu.

Funkcja USB

USB

Tym przyciskiem konfiguruje się tryb DISC, USB

Tylko płyta:

Jeśli odtwarzana jest tylko płyta (bez USB), po włożeniu płyty do kieszeni urządzenie rozpocznie odtwarzanie automatycznie.

Tylko USB:

Jeśli odtwarzanie jest tylko z USB (bez płyty), po włożeniu USB do portu urządzenie rozpocznie automatycznie odtwarzanie z USB.

Płyta i USB jednocześnie:

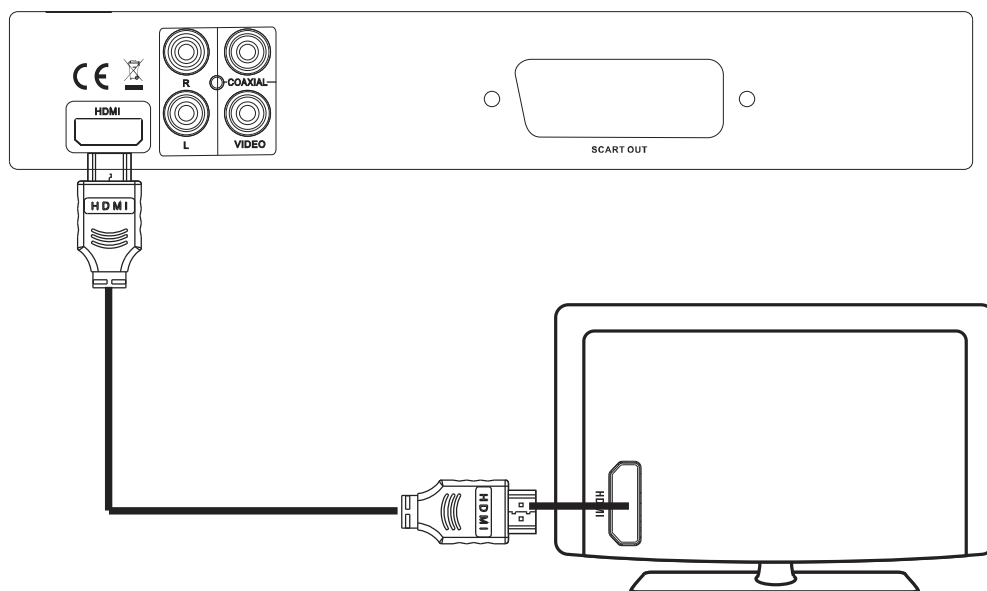
Po włożeniu płyty do kieszeni i jednoczesnym włożeniu USB do portu, urządzenie rozpocznie odtwarzanie od płyty.

Jeśli chcesz przełączyć na odtwarzanie z USB, naciśnij przycisk USB. Pojawi się ekran wyboru trybu PŁYTA/USB. Użyj przycisków nawigacyjnych, by wybrać USB i naciśnij przycisk ENTER, by potwierdzić. Urządzenie rozpozna i odczyta napęd USB.

Jeśli chcesz przełączyć na odtwarzanie płyty zamiast USB, naciśnij przycisk USB. Pojawi się ekran wyboru trybu PŁYTA/USB. Użyj przycisków nawigacyjnych, by wybrać PŁYTA i naciśnij przycisk ENTER, by potwierdzić. Urządzenie powróci do odtwarzania płyty.

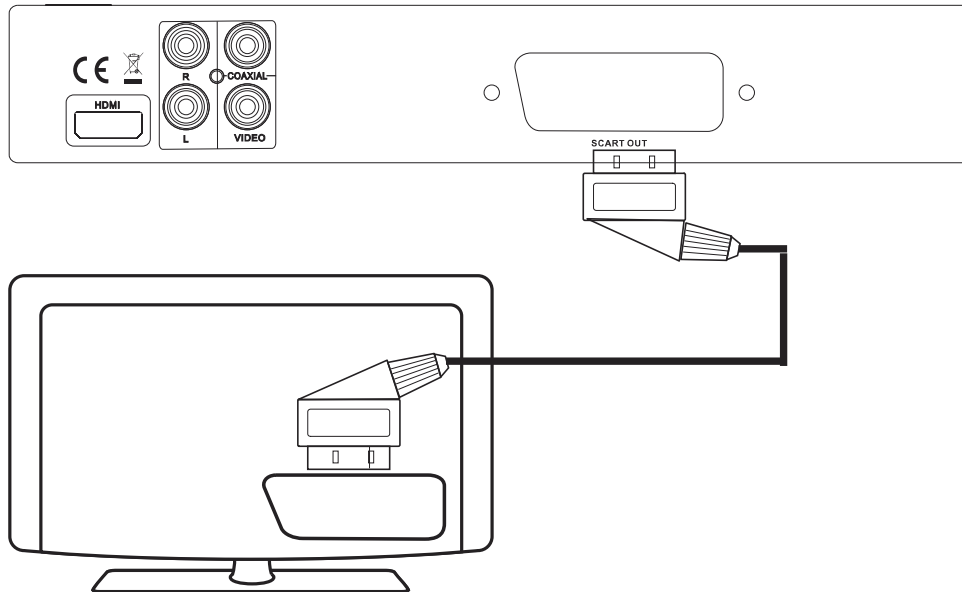
POŁĄCZENIE

HDMI

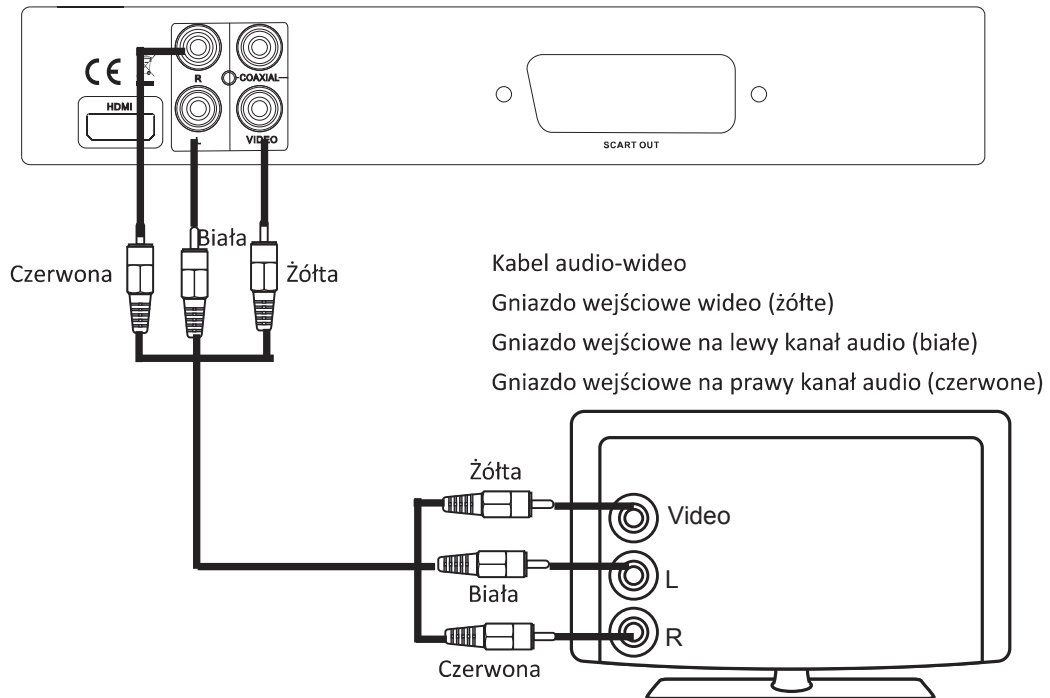


POŁĄCZENIE

SCART

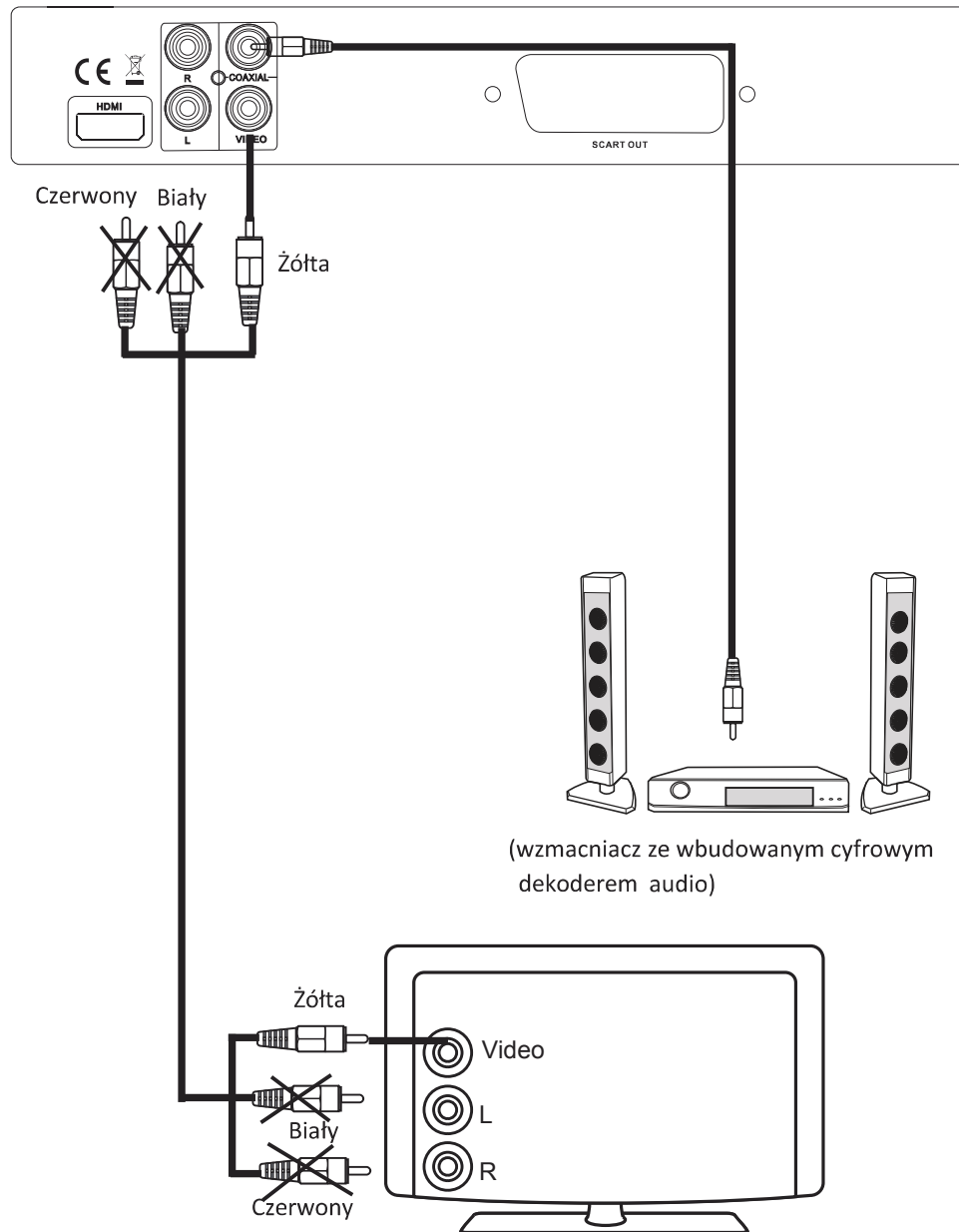


A/V



POŁĄCZENIE

COAXIAL



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PILOT SŁABO REAGUJE LUB NIE DZIAŁA

Proszę sprawdzić baterie pilota i upewnić się, że działają i mają dobrze przewodzące styki.
Proszę kierować pilota na czujnik podczerwieni w odtwarzaczu.
Proszę sprawdzić, czy nie ma przeszkód w polu widzenia pomiędzy pilotem a czujnikiem podczerwieni.

NIETYPOWE DZIAŁANIE

Proszę wyłączyć zasilanie i włączyć ponownie.

DYSK JEST ZABLOKOWANYW SZUFLADZIE

Dysk nie może być wyjęty z szuflady podczas odczytu odtwarzacza, by go wyjąć trzeba wyłączyć zasilanie, ponownie włączyć i nacisnąć bezpośrednio po tym klawisz OPEN/CLOSE.

Typ dysku	DVD/VCD/HDCD/CD/DVD±R/RW, AVI, WMA, MP3 Kodak Picture CD	Charakterystyka częstotliwościowa	CD: 4Hz 20KHz (EIA708) DVD: 4Hz 22KHz (48K) 4Hz 44KHz (96K)
Format wideo	AVI	Stosunek Sygnał/Szum	> 90 dB
		THD (zniekształcenia nieliniowe)	< 0,04%
Format audio	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3		
Wyjście sygnału	System TV kolorowej: PAL/NTSC/MULTI System audio: AC-3 Wyjście cyfrowe Audio DAC 16bit/48KHz Wyjście wideo: 1 Vpp (na 75 ohm) Wyjście audio: 2 Vpp	Terminale wyjścia	Wyjście HDMI X1 Wyjście Video X1 Wyjście 2.0ch X1 Wyjście współosiowy X1 Wyjście SCART X1
		Wejście zasilania	AC 100-240V ~ 50/60Hz 7.5W
		Wymiary	Wymiary obudowy: Dł. 225 x szer. 191 x wys. 45 mm Masa netto: 0,728 kg

Nazwa lub znak towarowy producenta, numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres	Shenzhen Nanfang Electronic Product Co, Ltd., 91440300743227468M Block 1, N. B-162, Shangshuijing Vilage, 518112 BUJITOWN, LONGGANG DISTRICT,Guangdong, CHINA
Identyfikator modelu	NF-004
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres	Dongguan Poweryuan Wire Industries Co., Ltd 91441900553601981L The 3rd Building No.161 Jienan Road Xiaojiejiao Hemen Town Dongguan Guangdong China
Identyfikator modelu	LY-811
Napięcie wejściowe	100~240V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60Hz
Moc wyjściowa	7.5W
Średnia wydajność podczas pracy	77.80%
Pobór mocy bez obciążenia	<1W

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE PRAWA
AUTORSKIE DENVER A/S



www.denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz dołączone do nich baterie zawierają materiały, składniki i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli nie postępuje się właściwie z odpadami (wyrzucane urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie).

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucił zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Proszę wypełnić puste miejsce numerem modelu tego odtwarzacza w celu późniejszego użytku

Contact

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69
E-Mail: denver@fairfixx.de

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

Version 1.1